



Centrum zborovej diakonie  
**KANAÁN**

účelové zariadenie Cirkevného zboru ECAV  
na Slovensku Banská Bystrica  
Lazovná 23, 974 01 Banská Bystrica  
IČO: 45019266; č. účtu: 2623172158/1100

---

## SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ CZD KANAÁN ZA ROK 2019

Centrum zborovej diakonie Kanaán – účelové zariadenie CZ ECAV na Slovensku Banská Bystrica, poskytovalo aj v roku 2019 sociálne služby v Zariadení pre seniorov (ZpS) s kapacitou 21 miest.

Počas roka 2019 zomrelo 9 klientov, medzi nimi v januári 2019 pani Haviarová, bývalá kantorka ECAV BB . Z celkového počtu 1 muž a 8 žien. Prijatých bolo 10 klientov, 2 muži a 8 žien. Medzi prijatými klientami je opäť manželský pár. Jedna klientka bola prijatá na dobu určitú na 3 mesiac a poskytovanie sociálnej služby bolo uončené.

Kapacita Kanaánu bola aj v tomto roku plne obsadená, v závislosti na možnosti nástupu nových obyvateľov. Z toho vyplýva, že sme nemuseli vrátiť z príspevku z MPSVaR žiadne prostriedky.

### Zamestnanci:

V CZD Kanaán pracovalo v priebehu roka 2019 priemerne 17 zamestnancov.

Riaditeľka, sociálna pracovníčka, 1 vedúca opatrovateliek, 7 opatrovateliek v nepretržitej prevádzke, 5 pomocní opatrovatelia, 2 pomocné pracovníčky. Účtovníctvo nám spracováva SZČO .

6 pracovných miest - 2 opatrovatelky, 2 pomocní opatrovatelia na plný úväzok, 1 pomocný pracovník na 0,6 a 1 pomocný opatrovateľ na 0,4 pracovného úväzku boli zamestnaní na chránenom pracovisku, ktoré je spolufinancované ÚPSVaR.

Všetci zamestnanci majú potrebnú kvalifikáciu v zmysle Zákona 448/2008 o sociálnych službách. Počet zamestnancov na 1 klienta prevyšuje požiadavky tohto zákona.

### Vzdelávacie aktivity v roku 2019 :

ktoré zabezpečujeme pre zamestnancov

Kvalita v sociálnych službách Riaditeľka, sociálna pracovníčka, opatrovatelka	Slovenská spoločnosť pre kvalitu
Stravovanie a jeho význam pre ľudí s demenciou Sociálna pracovníčka a 4 opatrovatelky	3P Projekt
Praktické postupy pri aplikácii inko pomôcok Riaditeľka	MSM Slovakia

Odborná príprava a metodická podpora poskytovateľov v NP Kvalita soc.služieb riaditeľka	Implementačná agentúra MPSVaR SR
Čo robíme dobre a čo nie- sociálne služby v zariadeniach- poznatky z výkonu dohľadu Sociálna pracovníčka	TATRA akadémia
Zneužívanie a násillie na starších-nový fenomén v spoločnosti Sociálna pracovníčka	Fórum pre pomoc starším a Mesto Banská Bystrica
Supervízne stretnutie, 7 opatrovateliek a sociálna pracovníčka	Supervisor Mgr. E.Oslíková

### Spolupráca:

Aj v roku 2019 bolo Centrum zborovej diakonie miestom odbornej praxe pre študentov Vysokej školy zdravotníctva, ktorí sa vzdelávajú v študijnom odbore Ošetrovateľstvo pod mentorským vedením riaditeľky zariadenia.

Centrum zborovej diakonie vytvorilo podmienky agentúre eBBa pre realizáciu teoretickej i praktickej časti vzdelávacieho kurzu Opatrovateľ/ka v krajinách EU. Účastníčky a účastníci kurzu, tak mali možnosť spoznať a vyskúšať si priamo prácu s cieľovou skupinou seniorov. Vzájomná spolupráca pomáha skvalitňovať starostlivosť o seniorov.

S milým programom nás pozdravili deti z dorastu a detskej besiedky nášho CZ a deti zo škôlky Macík aj pri príležitosti mesiaca úcty k starším čo našich klientov veľmi potešilo.

**Dobrovoľníci** k nám pravidelne chodia bez nároku na akúkoľvek odmenu. V tomto roku to boli štyria pravidelní dobrovoľníci. Dvaja z nich, dlhoroční- Sidónia Bohunová a Mgr. Ľubomír Gábor PhD., aktívni členovia nášho CZ . Novými dobrovoľníkmi sa stal Ing. Milan Hudec, syn jednej z našich bývalých klientok, člen nášho CZ a pani Mgr. Marta Majerová. Naši klienti ich majú veľmi radi a my sme im veľmi vďační a vyprosujeme im od Pána Boha požehnanie za túto ich pomoc. K dlhoročným dobrovoľníkom sa pridali študenti Evanjelického gymnázia v počte šesť.

**Zdravotnícka starostlivosť:** Naďalej sme spolupracovali s MUDr. Ivetou Šajgalíkovou lekárkou z odboru psychiatria, s MUDr. Soňou Tuhárskou všeobecnou lekárkou a s MUDr. Zuzanou Hazuchovou odborníčkou v odbore kožného lekárstva, ktoré našich obyvateľov pravidelne navštevovali. Ošetrovateľskú starostlivosť sme klientom poskytovali aj prostredníctvom ADOS.

**V spirituálnej oblasti** sme pre našich obyvateľov na ich prianie zabezpečovali návštevy duchovných podľa ich vierovyznania. Každý utorok boli klientom ponúkané a vykonané Bohoslužby. Prevažne ich vykonávali zboroví farári Mgr. Daniel Košťial, a Mgr. Slávka Košťialová. Takmer každý piatok navštívil našich klientov ev.a.v. farár Jozef Grexa v.v. V roku 2019 bola našim obyvateľom ev.a.v. vyznania prislúžená dvakrát Večera Pánova a obyvateľom zariadenia, ktorí sa hlásia k rímsko-katolíckemu vierovyznaniu boli pravidelne vyslúžené

sviatosti prostredníctvom katolíckych kňazov doc.ThDr.Petra Cabana PhD a Mgr.Petra Starošíka. Služby Božie sme mali na Štedrý deň .

Obyvateľom poskytovali svoje služby i rehabilitačná sestra, kozmetička, pedikérka, kadernička, ktoré prichádzali pravidelne do zariadenia. Kadernička pani Eva Škamlová je našou presbyterkou. Tieto služby si klienti objednávajú individuálne, my im ich pomáhame iba sprostredkovať.

### **Obyvatelia:**

V rámci multidisciplinárneho tímu sme sa usilovali pracovať na individuálnej báze so všetkými našimi klientmi, nakoľko napĺňanie potrieb a želaní našich klientov patrilo k našim dennodenným aktivitám. Krásu prírody sme si v úvode roka pripomenuli i vďaka výstave fotografií Poézia stromov v ŠVK v Banskej Bystrici. Február, ako aj ďalšie mesiace roka sa niesli i v spojení s oslavami sviatkov menín a narodenín našich klientov. Mesiac marec bol tradične spojený s pristavením sa pri Medzinárodnom dni žien, kedy sa naše klientky potešili kvetinám, ktoré im boli darované. Veľkonočné i vianočné sviatky sa usilujeme prirodzene spájať i s duchovnou prípravou na toto obdobie. Prechádzky mestom nám spríjemnila i výstava výtvarných diel z tvorby miestnych členiek Spolku slovenských žien Živena, ktorý si v tomto roku pripomenul 150. výročie založenia miestneho odboru Banská Bystrica. V mesiaci máj sme si vďaka výstave divadelných bábok pospomínali na minulosť a význam divadelnej tvorby. Tému divadla nám priblížila i výstava Jána Kališka pod názvom Divadelný a hudobný plagát. Maľba a grafika boli súčasťou prezentovaných diel slovenského tvorcu Lukáša Brašeňa v ŠVK. Letné obdobie bolo spojené i so záhradnou slávnosťou a grilovačkou, kedy sme si spoločne pripomenuli sviatky našich klientov v exteriéri nášho zariadenia.

Záhradu nášho zariadenia sme vďaka schválenému projektu v rámci grantu Centra pre filantropiu a Nadácie Henkel Slovensko pretvorili na areál, kde môžu naši klienti tráviť čas aktívnym i rekreačným spôsobom. Tento areál sme upravili tak, aby pobyt v ňom bol dostupný tak pre klientov mobilných, ako i klientov imobilných. Areál disponuje tromi vyvýšenými záhonmi, v ktorých sa klienti môžu venovať aktivitám, ktoré mnohí z nich vykonávali aj vo svojom pôvodnom domácom prostredí. Vďaka schválenému projektu nadácie EPH sme obstarali bezpečnostný systém SOS, vďaka ktorému si klienti môžu privolať rýchlo a jednoducho pomoc aj v priestoroch zariadenia, ktoré nie sú vybavené telefónom. Tradičný Radvanský jarmok sme navštívili aj v tomto roku. Mesiac október sa niesol aj v znamení pripomenutia si tohto mesiaca, ako mesiaca úcty k starším. V mesiaci november sa naše zariadenie stalo súčasťou projektu, organizovaného pod záštitou Stredoslovenského osvetového strediska a BBSK s názvom Víkend s fotografiou. V tomto projekte riaditeľka CZD Kanaán aktívne participovala na programe, ktorého primárnym

cieľom bolo priblížiť širokej verejnosti témy staroby a umierania, ako prirodzených súčasti života človeka. Domáci i zahraniční hostia projektu mali možnosť absolvovať v CZD Kanaán tvorivý workshop.

Počas roka sme vytvárali výrobky z rôznych materiálov, či už išlo o dreva, sklo, papier a kov, pričom sme sa usilovali o to, aby boli nielen vizuálne podnetné, ale vhodné i pre praktické využitie. Mesiace máj a november boli výnimočné i tým, že sme v našom zariadení mali z týchto výrobkov pripravené výstavy. Mnohí návštevníci zariadenia vyjadrili obdiv nad tvorbou našich klientov. V decembri nás navštívil Mikuláš a obdaroval nás darčekom. Spoločne sme zdobili vlastný vianočný stromček. Skutočný význam i posolstvo Vianoc sme si pripomenuli aj vďaka výstave betlehemov v Radnici mesta Banská Bystrica, z ktorých každý mal svoju osobitosť. Usilovali sme sa klientom poskytnúť starostlivosť, ktorá by uspokojila ich potreby, z hľadiska vnímania človeka ako bio-psycho-sociálne-spirituálnej bytosti a zároveň vytvárať atmosféru prostredia podobné životu v domácom prostredí. Pravidelné kontakty a stretnutia s rodinou a blízkymi osobami sú prirodzenou súčasťou života našich klientov.

Väčšina obyvateľov zariadenia oslávila svoje sviatky v kruhu rodiny, obyvateľov i zamestnancov. Naším cieľom bolo udržať u nich maximálnu možnú mieru sebestačnosti pri aktivitách týkajúcich sa každodenného života a podporovať u nich pocit osobnej zainteresovanosti, kompetentnosti a zodpovednosti. Pravidelne sme našim klientom pripravovali oslavy menín a narodenín spojené s posedením a spevom.

Naši obyvatelia mali možnosť pravidelne čítať regionálnu tlač a podľa záujmu i rôzne kultúrno-spoločenské periodiká v závislosti od ich osobného záujmu, s cieľom udržať ich záujem o dianie v našom regióne i spoločnosti.

### **Hospodárenie:**

Na financovanie poskytovaných služieb sme použili príspevok zo štátneho rozpočtu v celkovej výške 119 808 € (oproti 103 617€ v roku 2018).

Priemerná výška príspevku MPSVaR na 1 klienta na mesiac bola vo výške 475,42 € , (oproti 411 €/mesiac/klient v roku 2018).

Platby od klientov sme prijali v celkovom objeme 138 944,90 € .

Priemerná mesačná platba od klienta bola výške 551,36 €/mesiac.

Priemerný mesačný príjem spolu z MPSVaR a od klientov bol vo výške 1026,78 €.

Ostatné príjmy boli dotácie z UPSVAR vo výške 35 811,02 €, príjem z % podielových daní vo výške 4 901,82 €.

Z nadácie EPH –sme prijali dotáciu vo výške 2000€ na doplnenie signalizácie pre klientov.

Nadácia Henkel nám prispela sumou 1800 eur. T tohto príspevku sme zakúpili pre prácu s klientami vyvýšené záhony a kvietky.

Celkové príjmy za rok 2019 boli vo výške 304 747,54€

Celkové náklady za rok 2019 boli vo výške 309 385,90 €

Celkový ekonomicky oprávnený náklad na klienta bol vo výške 1227,18 € .

Rozdiel medzi príjmami a nákladmi bol uhradený Rezervného fondu CZD KANAÁN .

Nárast minimálnej mzdy a ostatných komodít spôsobil, že naše výdavky prekročili naše príjmy. Hospodárenie je každoročne zhodnotené auditorom a jeho presné výsledky budú zverejnené spolu s výročnou správou v zmysle Zákona o účtovníctve a Zákona o sociálnych službách v platnom znení v Registri účtovných uzávierok do 30.7.2020. Register je prístupný verejnosti. Výročná správa bude zverejnená aj na [www.kanaan.sk](http://www.kanaan.sk)

Hospodárenie CZD Kanaán skontrolovala Správna rada na svojich dvoch zasadnutiach v priebehu roka 2019 a to v marci a decembri.

#### **Prezentácia:**

Informácie o zariadení je možné nájsť na stránke [www.kanaan.sk](http://www.kanaan.sk), kde okrem základných informácií o ponúkaných službách možno nájsť aj fotografie zariadenia. Tešíme sa, že k nám naďalej prichádzajú noví klienti a ich príbuzní na základe dobrých referencií od klientov bývalých či súčasných.

Prílohy výročnej správy ktoré budú zverejnené v Registri výročných správ :

Ročná účtovná závierku a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých,

výrok auditora k ročnej účtovnej závierke

ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa sociálnej služby za kalendárny rok 2019

V Banskej Bystrici 10. 2.2020

Mgr. Elena Zemanová

riaditeľka CZD Kanaán